

Stand April 2023 Lehrstelle frei ✓ Lehrstelle besetzt/kein Bedarf ✗

Lehrstellen	2023/2024 Firma	Name	Vorname	Strasse G	PLZ/Ort G	Tel. G	email	Webseite
Anlagen- & Apparatebauer	✓	Baminox AG	Christoph	Bollstrasse 43A	3076 Worb	031 832 05 00	berger@baminox.ch	www.baminox.ch
Assistentin Gesundheit + Soziales (AGS) EBA	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Doreen	Wuhlstasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 81	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Automobilfachmann EFZ	✗	Gerber Utzigen AG	Martin	Spirchen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 88	info@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Bäcker/in / Konditor/in	✓	Bäckerei Meier	Meier	Bahnhofstrasse 34	3414 Oberburg	031 839 65 85	info@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Baummaschinenmechaniker	✗	Arbor AG	Amrein	Lindentalstrasse 112	3067 Boll	031 838 51 83	r.amrein@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Coiffeuse / Coiffeur	✓	Coiffure Hairmony	Dubach	Bernstrasse 28	3067 Boll	031 839 08 60	info@hairmony.ch	www.hairmony.ch
Coiffure / Coiffeur	✓	Coiffure Rainbow	Brigitte	Wortstrasse 24	3067 Boll	031 839 83 20	egli-leise@bluewin.ch	www.coiffure-rainbow.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	✓	Arbor AG	Daniel	Lindentalstrasse 112	3067 Boll	031 838 51 61	d.banga@arbor-ag.ch	www.arbor-ag.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	✓	Bäckerei Meier	Meier	Lindentalstrasse 9	3067 Boll	031 839 65 85	buer@kreativbeck.ch	www.kreativbeck.ch
Detailhandelsfachmann /-frau	✗	Landi Vechigen	Mathis	Bahnhofstrasse 2	3067 Boll	031 839 04 63	marina.mathis@landivechigen.ch	www.landivechigen.ch
Drogistin	✓	Drogerie Dreier	Dreier	Kernstrasse 1	3067 Boll	031 839 00 22	info@dreibo.ch	www.dreibo.ch
Drucktechnologie	✓	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Länggassstrasse 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✗	Burkhard Elektro AG	Tüscher	Hauptstrasse 3	3076 Worb	031 839 82 82	klaus.tuescher@burkhardelektro.ch	www.burkhardelektro.ch
Elektroinstallateur, Montageelektriker	✗	Elektro Paganini AG	Schumacher	Ey 25	3063 Ittigen	031 917 20 00	info@elektro-paganini.ch	www.elektro-paganini.ch
Fachfrau/Fachmann Betreuung Kinder	✓	Kita Gwundermäsl	Ziltener	Bernstrasse 20	3067 Boll	077 506 94 75	info@kita-gwundermaesli.ch	www.kita-gwundermaesli.ch
Praktikant/in Betreuung Kinder	✓	Kita Gwundermäsl	Ziltener	Bernstrasse 20	3067 Boll	077 506 94 75	info@kita-gwundermaesli.ch	www.kita-gwundermaesli.ch
Fachrichtung Menschen mit Beeinträchtigung	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Brunner	Wuhlstasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 80	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt EFZ	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Immobilien AG	Hülliger	Wuhlstasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 50	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Fachrichtung Hausdienst	✗	Einwohnergemeinde Vechigen, Werkhof	Hofer	Stämpbachstrasse 4	3067 Boll	079 487 26 84	martin.hofer@vechigen.ch	www.vechigen.ch
Fachrichtung Werkdienst	✗	Einwohnergemeinde Vechigen, Werkhof	Hofer	Stämpbachstrasse 4	3067 Boll	079 487 26 84	martin.hofer@vechigen.ch	www.vechigen.ch
Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Brunner	Wuhlstasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 80	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Gärtner/in Garten- und Landschaftsbau EFZ	✗	Rubin Gartenbau AG	Rubin	Lauterbachstrasse 138	3068 Utzigen	031 839 37 04	info@rubin-gartenbau.ch	www.rubin-gartenbau.ch
Gebäudetechniker/in Lüftung	✗	Stoffel Klima AG	Stoffel	Morgenstrasse 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Holzindustriefachmann EFZ	✗	OLWO AG	Lüthi	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	s.lueithi@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	Bank SLIM AG Worb	Nyffenegger	Bahnhofstrasse 13	3076 Worb	031 700 12 10	adrian.nyffenegger@banksim.ch	www.banksim.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✓	Einwohnergemeinde Vechigen, Verwaltung	Strellt	Kernstrasse 1	3067 Boll	031 838 00 12	karin.streit@vechigen.ch	www.vechigen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	OLWO AG	Lüthi	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	s.lueithi@olwo.ch	www.olwo.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✓	Ratifeisenbank Worben-Emmental	Schwander	Bahnhofplatz 5	3076 Worb	031 838 55 55	astrid.schwander@ratifeisen.ch	www.ratifeisen.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ	✗	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Rohrbach	Wuhlstasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 06	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Kauffrau/Kaufmann EFZ (Privatversicherung)	✗	Die Mobilier GA Emmental	Bürkli	Bahnhofstrasse 11	3068 Utzigen	031 838 15 03	markus.buerkli@mobiliar.ch	www.mobiliar.ch/emmental
Köchin/Koch EFZ	✓	Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG	Ursenbacher	Wuhlstasse 110a	3068 Utzigen	031 838 21 31	hr@schlossutzi.ch	www.schlossutzi.ch
Landmaschinenmechaniker	✓	Gerber Utzigen AG	Fankhauser	Spirchen 142B	3068 Utzigen	031 839 68 86	landtechnik@gerber-utzigen.ch	www.gerber-utzigen.ch
Logistiker EFZ	✗	OLWO AG	Lüthi	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	s.lueithi@olwo.ch	www.olwo.ch
Lüftungsa Anlagenbauer	✓	Stoffel Klima AG	Stoffel	Morgenstrasse 121	3018 Bern	031 990 35 35	m.stoffel@stoffelag.ch	www.stoffelag.ch
Maler/in	✓	Gurtner + Co. AG	Gurtner	Lindentalstrasse 66	3067 Boll	031 839 17 65	info@gurtnercoag.ch	www.gurtnercoag.ch
Maurer	✗	Büchi Bauunternehmung AG	Büchi	Melsenweg 15	3000 Bern 22	031 331 56 56	bettina.buechi@buechibau.ch	www.buechibau.ch
Metalbauer	✓	A.Krebs AG	Krebs	Lindentalstrasse 5	3067 Boll	031 839 05 62	info@krebbs-tore.ch	www.krebbs-tore.ch
Polygraf/in Medienproduktion	✗	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Länggassstrasse 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Printmedienverarbeiter/in	✗	Länggass Druck AG Bern	Geiger	Länggassstrasse 65	3012 Bern	031 307 75 75	info@ldb.ch	www.ldb.ch
Schreiner	✓	Grunder AG	Grunder	Hutmatt 168	3068 Utzigen	031 839 19 72	info@grunder-utzigen.ch	www.grunder-utzigen.ch
Schreiner	✗	Holzbau Partner AG	Wegmüller	Gümligenstrasse 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	urs.wegmueller@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Schreiner	✗	Ryser AG Schreinerei	Ryser	Schulhausstrasse 8k	3067 Boll	031 839 20 20	michael.ryser@ryser-ag.ch	www.ryser-ag.ch
Spengler(in) EFZ	✗	Peter Künzi AG	Künzi	Ey 3	3063 Ittigen	031 921 24 41	markus.kuenzi@spenglerei-kuenzi.ch	www.spenglerei-kuenzi.ch
Stressentransportfachmann/-frau EFZ	✓	OLWO AG	Lüthi	Bollstrasse 71	3076 Worb	031 838 44 44	s.lueithi@olwo.ch	www.olwo.ch
Zeichner EFZ (Architektur)	✗	FRB+ Partner Architekten AG	Ugolini	Blumenweg 4	3063 Ittigen	031 921 94 54	info@frb.ch	www.frb.ch
Zimmermann	✗	Holzbau Partner AG	Wegmüller	Gümligenstrasse 83a	3066 Stettlen	031 930 00 03	urs.wegmueller@holzbau-partner.ch	www.holzbau-partner.ch
Zimmermann, Holzbearbeiter	✗	Sieber Holzbau AG	Aeschlimann	Radelfingenstrasse 126	3068 Utzigen	031 839 06 27	info@sieber-holzbau.ch	www.sieber-holzbau.ch

IMPRESSUM Herausgeber: Gewerbeverein Vechigen, www.gvvechigen.ch **Verantwortliche Redaktoren:** Marcel Stöckli, Jürg Sieber **Finanzen:** Sandra Gerber **Gewerbe:** Jürg Sieber **Gesundheit/Landwirtschaft:** Pia Rohrbach, Benz Kammermann **Kultur/Vereine:** Peter Glatz **Politik/Gemeinde:** Marcel Stöckli **Gestaltung:** Plus Schuler, schuleriypoch **Fotos:** zvg **Druck:** Druckerei Ruch AG, Ittigen, www.ruchdruck.ch

Gwärb Zytig



**GEWERBEVEREIN
VECHIGEN**
www.gvvechigen.ch



15 Neuer Verein

Für eine intakte Natur und Umwelt. Ende letzten Jahres wurde der Verein VeNatur gegründet.

17 Feuerstellen mit Aussicht

Die offiziellen Feuerstellen in der Gemeinde Vechigen laden zum Verweilen und Geniessen ein.



Benito geht in Pension

Seite 2

KURT BURKHALTER
 Worbstrasse 14 | 3067 Boll
 Tel. 031 832 05 82 | haushaltgeraete-service.ch

V ZUG **Miele**
SCHULTHESS

Service und Beratung
 aller Geräte in ihrer
 Küche oder dem
 Waschraum

Electrolux **LENOX**

Öffnungszeiten Ladenlokal:
 Mo.: 14.00-17.00 Uhr
 Di.-Do.: 09.00-12.00, 14.00-17.00 Uhr
 Fr.: 09.00-12.00, 14.00-16.00 Uhr

Präzision aus der Region!



PETER KÜNZI AG
KÜNZI
 SPENGLEREI

Ey 3, CH-3063 Ittigen
 Tel. 031 921 24 41
 info@spenglerei-kuenzi.ch
 www.spenglerei-kuenzi.ch

**Das Elektrofachgeschäft
 in Ihrer Nähe**

- › Elektroinstallationen
- › Telekommunikation
- › Service



BURKHARD
ELEKTRO AG

Hauptstrasse 3, 3076 Worb
 Worbstrasse 14, 3067 Boll
 Telefon 031 839 82 82
 www.burkhardelektro.ch



Rubin Gartenbau AG

Gartenunterhalt • Gartenänderungen • Gartenneuanlagen
 Telefon 031 839 37 04 • info@rubin-gartenbau.ch • www.rubin-gartenbau.ch

Metzger Benito geht in Pension

MELANIE STRAUCH | BILDER: B. KAMMERMANN, ZVG

54 Jahre lang versorgte der Utziger Bernhard Muster, bekannt als «Benito», die Kundschaft mit feiner Buurehamme, Bratwurst und Buurewurst auf dem Berner Märli. Am 1. April 2023 ist er in den wohlverdienten Ruhestand gegangen. Nun freut sich der mittlerweile 70-Jährige auf ruhigere Zeiten.

Metzger aus Tradition und Leidenschaft

Benito sitzt zufrieden im Restaurant Linde im Lindental und blickt zurück: «Circa 60.000 Hamme habe ich in meiner Laufbahn verhaun und 15 Personen zum Metzger ausgebildet. Zu Spitzenzeiten hatte ich sechs Angestellte. An der BEA habe ich ausserdem 22 Jahre lang den Metzgerstand im grünen Zentrum organisiert, was mir sehr viel Spass gemacht hat.»

Beruflich trat Benito in die Fussstapfen seines Urgrossvaters, Grossvaters und Vaters, die allesamt Metzger waren. 1969 begann er die Lehre bei seinem Vater und führte ab 1982 die Metzgerei in Utzigen in vierter Generation. «Wenn ich diesen Beruf nicht erlernt hätte, wäre ich vermutlich Bäcker geworden. Die handwerkliche Arbeit mit Lebensmitteln hat mir immer sehr viel Freude bereitet», erzählt Benito.

Jeweils dienstags und samstags ging er auf den Märli. «Bereits als kleiner Junge half ich mit. Wir waren damals ein eingespieltes Team und mit drei Generationen vertreten. 1895 ging mein Urgrossvater erstmals dorthin», erzählt Benito, der als Jüngster von vier Brüdern aufgewachsen ist.

Europameister im Metzgerhandwerk

1973 nahm Benito an der Europameisterschaft seines Handwerks teil. Er gehörte an der Lehrabschlussprüfung zu den Besten und wurde zur EM in Zürich nominiert. «Als ich im Hotel ankam, hielt mich die Rezeptionistin für einen Klempner», lacht Benito, dessen Lieblingsgericht übrigens Kalbsbrust ist.

Während des Wettkampfes musste er an drei Tagen Schnelle und Exaktheit beim Zerlegen von Fleisch und der Zubereitung von Rouladen und Fleischplatten beweisen. Er meisterte dies mit Bravour und wurde zum Europameister in seiner Altersgruppe gekürt. Somit gehörte Benito zu den Besten seines Handwerks.

Wie er zum Spitznamen Benito kam

«1986 war ich fünf Wochen in Mexiko anlässlich der Fussball-WM und erlebte als Zuschauer viele Spiele live mit. Aus dieser Zeit stammt mein Spitzname Benito. Rückblickend waren es meine längsten Ferien, gefüllt mit eindrucksvollen Erlebnissen. Auf dem Hinflug nahm ich Fleisch, Sauerkraut und Dörrbohnen für die Zubereitung von 30



Benitos Abschiedsapéro auf dem Berner Märli am 25. März 2023.

Berner Fleischplatten im Koffer mit. Da die Ehefrau meines Bruders für den damaligen Präsidenten arbeitete, konnte ich am Flughafen den Diplomatenausgang nutzen. Sonst wären wohl weder die Zutaten, noch ich selbst durch den Zoll gekommen», erzählt Benito schmunzelnd.

Talentierter Fussballer

Neben dem Metzgerhandwerk war Benito ein begabter Fussballer. Als 13-Jähriger machte er ein Probetraining bei YB, erhielt einen Spielerpass und wurde direkt im nächsten Spiel gegen Flamatt eingesetzt. Von 1962 bis 1970 spielte er bei den YB Junioren und wechselte ab der U21 nach Worb, wo er zehn Jahre lang Kapitän war. Die Mannschaft spielte damals in der 3. Liga.



Ein eingespieltes Team: Benito mit seinem Vater Fritz Muster und drei Lehrlingen



Carrosserie
Bernstrasse 34
3067 Boll
Tel. 031 839 76 76



Garage
Bernstrasse 34
3067 Boll
Tel. 031 839 76 76



Pneuhandel
Bollhölzliweg 3
3067 Boll
Tel. 031 839 56 50

info@autoklinik-boll.ch · www.autoklinik-boll.ch



FAHRSCHULE

Hansruedi Soltermann
Telefon 031 839 68 38
Natel 079 481 98 51
Talacker 3068 Utzigen

INDIVIDUELL,
KOMPETENT UND
PERSÖNLICH



ARCHITEKTUR
METZGER

GESUCHT!
Sie verkaufen eine
LIEGENSCHAFT
oder BAULAND?
Wir sind interessiert!

Architektur Alex Metzger AG
Oberdorf 10a, 3326 Krauchthal
034 411 32 07, architektur-metzger.ch



RAIFFEISEN

Hier geht's zur Anmeldung

Weg von Öl und Gas

Profitieren Sie jetzt von der kostenlosen Impulsberatung «erneuerbar heizen» und erfahren Sie, welches alternative System optimal für Ihr Zuhause ist und wie Kosten, Fördergelder und Einsparungen aussehen.

raiffeisencasa.ch/impuls

arbor ag www.arbor-ag.ch
Stapler und Arbeitsbühnen für jede Anwendung!



BAUMANN | CESAB | COMBILET LIFTING INNOVATION | DIECI | Haulotte



Viel Spass und Freude beim Interview im Restaurant Linde Lindental.



Benito präsentiert sein feines Fleisch an einer Verkaufsveranstaltung.

Eigene Radiowerbung

Durch den ehemaligen YB-Kollegen und bekannten Radio-Moderator Remo Sterchi, der ebenfalls Metzgersohn war, erhielt Benito sogar einen eigenen Radiowerbespot, der wirkungsvoll auf seinen Märitstand aufmerksam machte. Den BSC Young Boys versorgte Benito hin und wieder mit feinen Gerichten aus seinem Partyservice.

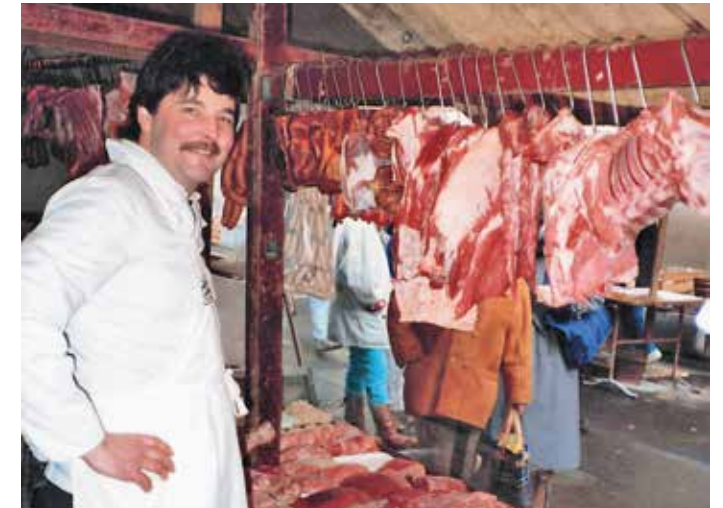
128 Jahre auf dem Märit

Insgesamt war die Familie Muster 128 Jahre lang auf dem Berner Märit, ursprünglich in der Münsterergasse und dann mit einem zweiten Stand auf dem Bundesplatz. «Anfangs gab es dort nur «Gemüseler». Ich war der erste Metzger, der einen Stand auf dem Bundesplatz eröffnen konnte», erinnert sich Benito, dessen Ochschwanzragout einmal im Berner Märit Kochbuch war.

Harte Arbeit und Geselligkeit auf dem Märit

«Der Märit hängt mit viel Aufwand und Arbeit zusammen. Man steht um 4.00 Uhr morgens auf und ist ab 5.30 Uhr vor Ort. Doch gleichwohl erlebt man sehr viel Schönes. Besondere Freude hat mir der Umgang mit der Kundschaft bereitet, mit der ich ein freundschaftliches, familiäres Verhältnis pflegte. Und für mich war es stets wichtig, dass ich ihnen

Abschied von den Märitkolleginnen und -kollegen am 25. März 2023.



Benitos Verkaufsstand am Berner Märit.

nicht nur ein Stück Fleisch verkaufe, sondern gute Qualität liefere, ihnen Kochtipps zur Zubereitung mitgebe und Freude am guten Essen bereiten kann», so Benito. 2013 schloss er die Metzgerei in Utzigen und konzentrierte sich fortan auf den Fleischverkauf am Bundesplatz.

Pro Märittag kauften 90 bis 150 Kundinnen und Kunden bei ihm ein. Davon waren rund 70 Prozent Stammkundschaft und 30 Prozent Laufkundschaft und Touristen. Zu Spitzenzeiten benötigte er bis zu zehn Stück Hamme. Verschlafen hat Benito übrigens nie. Nur einmal ging er vom Jassen in der Beiz direkt auf den Märit.

Besondere Erlebnisse aus dem Märitaltag

Benito erinnert sich, dass einmal ein Kunde die komplette Ware seines Märitnachbarn aufkaufte. Er war ein Bekannter, der sich als Mönch verkleidet hatte, alle geschlachteten Hasen kaufte, und damit einen Jux spielen wollte.

Was macht er nun?

Benitos Buurehamme, Bratwurst und Buurewurst werden nun auf dem Berner Märit fehlen. Trotz körperlicher Einschränkungen ist er stets positiv und gut gelaunt und somit ein Vorbild für viele.

Vor kurzem ist er in eine Wohnung im Dreiklang in Worb gezogen. Dort kennt er durch den Fussball und seinen Beruf viele Leute. «Ich besitze ein YB-Abo und gehe jeden Match anschauen. Ausserdem gehe ich gerne mit meinen Kollegen auf kleinere Reisen», berichtet er freudestrahlend.

Auf die Frage, was er nun dienstags und samstags unternimmt, antwortet Benito lächelnd: «Sicher hin und wieder ausschlafen. Und weiterhin auf den Märit gehen. Ga pläuschle und äs Kafi näh.»



farbformat
Ihr Maler mit Ideen

Rainweg 13
3068 Utzigen
Mobil 076 420 37 80
info@farbformat.ch
www.farbformat.ch

MIT SCHAURAUUM



www.ryser-ag.ch

BRINGT SCHWUNG IN IHRE KÜCHE.

Ryser AG
Schulhausstrasse
3067 Boll-Vecighen
T 031 839 20 20

RYSER
schreinererküchenbau



BIA Bürodienste Richard
Buchhaltung
IMMOBILIEN
Administration

- Immobilienbuchhaltung
- Erstvermietung
- Verkauf

www.BIA-Buerodienste.ch
079 428 93 59 info@bia-buerodienste.ch
Therese Richard Postfach 32, 3067 Boll



Auch in **Boll-Vecighen** für Sie da!

ZOLLINGER IMMOBILIEN



Ihr regionaler Spezialist für
Immobilienlösungen

- Verkauf
- Bewertung
- Bewirtschaftung
- Erstvermietung

Wir freuen uns auf Sie.

www.zollinger.ch
T 031 954 12 12, info@zollinger.ch

GERBER BUSREISEN GMBH
REISEN | VERMIETUNG | 3068 UTZIGEN

unterwegs für Sie!

Spirchen 142b Mob. 079 133 15 15 info@gerber-busreisen.ch
CH-3068 Utzigen Tel. 031 839 15 15 www.gerber-busreisen.ch



Rainbow COIFFURE
DAMEN & HERREN

Brigitte Egli-Leiser,
Eidg. Dipl. Coiffeur-Meisterin

Von Dienstag bis Samstag sind wir gerne für Sie da!
Rufen Sie uns an, buchen Sie online oder kommen Sie vorbei!
Tel. 031 839 83 20, www.coiffure-rainbow.ch



Chlyne Schnürggü (ä Liebesgschicht)

GLÄDU

Chlyne Schnürggü, wenn es Liebi uf ä erscht Blick git, de isch das by üs zwene ganz sicher dr Fau gsi!

Ig weiss, dass für aui Tierlibsitzer, ihre Hung, ihres Rössli, Hamschter, Büssi oder was ou immer, ds beschte, liebschte u ussergewöhnlichschte Tierli isch, wos je gä het. By dir bin ig aber sicher, dass das dere Tatsach ziemli nach chunnt!

Am erschte Ougschte zwänzg einzwänzg bisch du uf d Wäut cho. Ds Prinzässli, ä Schwoscht vo dir u du syt irgendeinisch im Novämber vom glyche Jahr zu mir cho. Äs isch dr Afang vorä grosse Liebi gsy. Ke Vorhang u ke Topfpflanze isch vor öich chlyne Racker sicher gsi! Äs isch richtig Läbe id Bude cho. We dir heit Hunger gha, heit dir beidi mit zuenige Ouge vor öiem Gschirrli päaget u zwar so lut u inbrünnschtig, dass äs fiumryf wär gsi. Mir si äs ufgschteuts u ungenämigsluschtig Trio gsi u hei schtungelang zäme gspiut. Znacht syt dir geng schön zämekuschlet by mir ar Fuessete im Bett gschlafe. Was ig nie werde vergässe isch: am Morge, wenn ig erwachet, i ds Bazimmer gange u uf ds WC abghöcklet bi, si beidi nachecho u hei wöue schösele. Steuit öich das Biud vor, we dir zwöi ranggelndi Büssi müesst schösele u derzue söttit dir bisle. Jede Tag het luschtig, vou Liebi u Zueneigig zunang agfange.

Letscht Summer einisch, ds Datum weiss ig nümm, aber ig ha ä luschtige Tag uf dr Schuelreis mit de Lindetaler verbracht gha. Am Abe han ig di, wie mir das när no mängisch zäme gmacht hei, uf myne Arme dusse umenang treit! So si mir düre Waud gschtrielet u ig ha dir vor Frou Amsle u de Koblode verzeut, wo sich da inne ufhaute. Du hesch mir vou vertraut, hesch die blindlings vo mir la umeführe, hesch eifach nume d Nechi u d Wermi vou ygsoge u gnosse! Mir isch es genauso gange.

D Wäut i üsem chlyne Kosmos, wo mir üs befunde hei, isch friedlech, liebevou u vouer Märli gsi, wo plötzlech d Polizei zuechefahrt u üs ds Prinzässli wo eigständig im Usgang isch gsi heibringt! Überfahre! Tod!

Äs isch doch «nume» äs chlyses Büssi gsi, aber mir hei beid enorm z gnage gha! Mir hei enang ghulfe das Erläbnis z vergässe! Chlyne Schnürggü, mir zwe si i der Zyt no änger zämegwachse!

Jedesmau wenn ig di fürderhi ännet dr Schtrass ha gseh, han ig ä Chlotz im Haus gha! Schnürggü, du nid ou no! Pass uf wed über d Strass geisch! Mir ghöre doch eifach zäme, ou wenn ig ä erwachsene Ma u du «nume» äs chlyses Büssi bisch gsi!

Zu BurehuszYTE hei mir dert ou äs legendärs Büssi gha, dr Chrugü! Chrugü isch äüä über siebzäh Jahr lang, vier bis fuf mau pro Tag über d Schtrass übere gjogget, ohni Problem. Das het mir d Hoffnig gäh, dass du das ou schaffsch! Wie gseit, Angscht han ig geng gha, aber du hesch das guet härebecho.

U när das! Innerhaub vo zwo Wuche het di öpis innerlech ufgrässe! Mir hei zäme no aues versuecht, aber äs het nüt gnützt!

Ig ha dir versproche, won ig di uf Burgdorf id Tierklinik bracht ha, dass ig di wieder heihole!

Ig ha di heigholt, aber nid so, wie mir üs beid das vorgschteut hei!

Chlyne Schnürggü, ig bi untröschtlech u trurig! Ig vermisse di, ou wed «nume» äs chlyses Büssi bisch gsi!

Was du mir gä hesch mit dyre liebenswürdige, luschtige u fordernde Art, cha me fasch nid beschrybe. Dass du dr Chef i üsere Wohngmeinschaft bisch gsi isch unbestritte. U dass du dr grösch Fan vo myre Glace bisch gsi (ömu vor Vanille) macht mi unändlech stouz! Schtungelang gmuset hesch. U we du Erfoug hesch gha, hesch mir di Fang stouz präsentiert. Dass du mir aber nie äs Vögeli, äs Eidechslu oder schüscho so öpis heibracht hesch, für das bin ig dir ganz fescht dankbar!

Wenn ig aube mit äm Outo, vo irgendwo bi heicho u du am Waudrand gmuset hesch, bisch du i eim Garacho hingernache gsecklet u wenn ig d Outotüre ufgmacht ha, bisch scho mit äm ne meh oder weniger elegante Satz im Outo inne gsi. Bevor ig när irgendöpis ha chönne mache, hei mir afe mau chly «gschätzelet» zäme.

Wenn ig d Zytig gläse ha, oder chum han ig dr Lättop ufta, hets schwup gmacht u du bisch so läng u so breit wied bisch gsi, druffobe gläge. U natürlech hei mir grad wieder gschätzelet zäme. Du hesch mer denn geng dys Chöppli ids Gsicht ddrückt u mir heis beid gnosse u si glücklech gsi.

Uj Schnürggü, weisch no wie mängisch ig di am Abe spät wien äs Bebe uf de Arme uf mys Dachbett gleit ha?

Meishtens hesch gwartet, bis ig vom Badzimmer bi zrüggecho u hesch di när ganz äng a mi härekuschlelet. U mängisch bisch grad wieder d Stäge ab, zu dym Chatzetürli use u i Usgang ggange. Irgendeinisch im Verloof vor Nacht bisch de zur Begrüessig lut mauend uf mys Bett gsprunge u hesch när bis wyt i Vormittag ine pfuset. Du hesch gwüsst, wie ds Läbe muess si u hesch es i voue Züg gnosse!

Bis mir nid bösch chlyne Schnürggü, dass ig üsi Liebesgschicht so offe verzeue.

Ig für my Teu schäme mi nid derfür, ou wed «nume» äs chlyses Büssi bisch gsi!

Büssi u ig, das isch vo chlynschter Chindheit a bis hüt, geng ä grossi Liebi u schlussändlech äs schmärzlechs Abschiednäh gsi. Öb Züsi, Chrigeli, Schnurrli, Sämeli... ig chönnt äüä no Aui namentlech ufzeue.

Mir si üs ja beid bewusst, dass es angeri würklech schlimmi Schicksau git. Aber du chlyne Schnürggü bisch mir haut die letschte zwöiehaub Jahr so nach gsi, mir hei so viu Zyt zäme verbracht u du hesch so viu Platz ygno i üsere WG, dass es itze ohni di fasch unerträglech läär u öd worde isch!

Ig wünschti aune Mönsche, dass sie ou meh settegi Fründschafte dörfte pflege. Äs Mitenang, wos nid einisch um Machtusüebe, nid einisch um Gäud, nid um ds Protze, demüetige, Gwautusüebe, etc. geit.

Eifach nume fürenang dasy, enang häufe, zäme spiele u lache, nie äs böses Wort zunang säge, enang eifach chönne vertraue.

Das isch üs i dere viu z churze gmeinsame Zyt glunge chlyne Schnürggü, ou we das «nume» ä wunderbari Liebi u Fründschaf zwüschem ne erwachsene Ma um ne chlyne Büssi isch gsi...

KEWU AG

TEXT UND BILD: © 2022 KEWU AG

Die KEWU AG ist ein gemeinschaftliches Unternehmen von 13 Gemeinden der Agglomeration Bern.

Sie entstand im Jahre 1991 aus dem früheren «Gemeindeverband für Kehrrechtverwertung Worblental und Umgebung». Daraus leitet sich das Kürzel «KEWU» ab.

Kericht-Umladestation

Der Kehrrecht aller KEWU-Gemeinden geht zur Verbrennung in die KVA Kebag in Zuchwil bei Solothurn. Damit die Strassentransporte möglichst kurz bleiben, betreibt die Kebag in ihrem grossen Einzugsgebiet mehrere Stationen zum Umlad des Kehrrechts auf die Bahn. Im Jahre 2006 baute die KEWU AG in Zusammenarbeit mit der Kebag AG eine weitere Umladestation auf ihrer Deponie. Dank dieser Anlage können die gefahrenen Kilometer der Kehrrechtfahrzeuge deutlich verkürzt werden.

Ein ausgeklügeltes System ermöglicht es zudem, dass die geleerten Schlackecontainer gleich wieder mit Kehrrecht beladen werden können. Auf diese Weise werden Leerfahrten



Übersicht über Anlieferung, Umladestation für Kehrrecht (graues Gebäude rechts im Hintergrund) und Entschrottungsanlage mit Schlacketrocknungshalle (mitte).

vermieden und die Umwelt wird geschont.

Pro Jahr werden rund 13000 Tonnen Kehrrecht in der Umladestation angeliefert. Nach einem kurzen Transport mit Lastwagen nach Oberburg gehen die Container per Bahn nach Zuchwil. Dort werden sie geleert und mit Schlacke aus der Verbrennung wieder gefüllt. Anschliessend bringt die Bahn die Schlackecontainer erneut nach Oberburg.

Schlackendeponie

In die Deponie der KEWU AG wird in erster Linie Schlacke aus der Kehrrechtverbrennung Kebag AG in Zuchwil ein-



Umladestation.

gebaut. Die Kebag AG entsorgt die Abfälle aus 215 Gemeinden in den Kantonen Bern und Solothurn mit rund 450000 Einwohnern. Die rund 200000 Tonnen anfallenden Kehrrechts pro Jahr werden auf etwa 50000 Tonnen Schlacke reduziert, die in die Deponie der KEWU AG geliefert werden. Aus dieser Schlacke werden durch eine Entschrottungsanlage wertvolle Sekundär-Rohstoffe wie Metall gewonnen.

Metallgewinnung Schlacke aus Kehrrechtverbrennungen enthält viele verschiedene Metalle. In erster Linie findet sich Eisen, daneben verbleiben auch Aluminium, Kupfer und weitere Bunt- und Schwermetalle in der Schlacke.

Die Metalle werden an Hochöfen geliefert, die diese Sekundär-Rohstoffe aufbereiten und sie wieder in den Stoffkreislauf bringen. Auf diese Weise trägt die KEWU AG mit ungefähr 2000 Tonnen Eisen und ca. 1500 Tonnen Aluminium und Kupfer und anderen Metallen zum Recycling von Metallen bei. Das Entschrottungsverfahren führt dazu, dass in der Schlacke kaum mehr Metalle vorhanden sind.

Grüngut

Anlieferung der Grünabfuhr Die Entsorgungsunternehmen der KEWU-Gemeinden sowie Gärtnereien und Private liefern das Grüngut an. Die KEWU nimmt nebst Garten- und Rüstabfällen auch Speisereste aus Haushalten entgegen. Aus diesem Bioabfall entsteht Ökostrom und Kompost. Das Grüngut wird vor der Annahme bei der KEWU gewogen und anschliessend in Bunkern abgeladen. Danach transportiert der Kran die Grünabfälle in die Grobmühle, wo das Material zerkleinert wird. Es werden nur saubere Grünabfälle und Speisereste angenommen. Störstoffe wie Plastik, Verpackungen oder Metall gehören nicht ins Grüngut.

Vergärungsprozess Einmal pro Woche werden die Grünabfälle in einen der vier Fermenter gefüllt und mit bereits vergärem Material vermischt. So wird das frische Grünmaterial mit Bakterien angereichert. Der gefüllte Fermenter wird luftdicht abgeschlossen. Zur Unterstützung des Vergärungsprozesses und zur Hygienisierung werden die Fermenter mit der Abwärme der Gasmotoren auf rund 55°C erwärmt.

Gasverdichtung Bei der Vergärung von Garten-, Rüst- und Speiseabfällen entsteht ein Biogasgemisch aus Methan und CO₂. Das Methan (Erdgas) wird zur Produktion von Biostrom genutzt.

Die neue Entschrottungsanlage. Sie ist 60 Meter lang, 20 Meter breit und so hoch wie ein vierstöckiges Haus.



Am tiefsten Punkt des Stollens trifft der Zugangsstollen (rechts Richtung Ausfahrt) auf den Entwässerungsstollen (Standort Fotograf).

Kompostierung Nach der Vergärung wird das Gärgut nachkompostiert. Wenn nötig, wird es vorher mit holzigem Material gemischt und in die über 60 Meter lange Rottehalle geführt. In den elf Rottekanälen bauen Bakterien und Pilze sowie andere Mikroorganismen das Kompostiergut ab und wandeln es in wertvollen Kompost um. Die Kleinlebewesen erwärmen das Kompostiergut bis auf 65°C und töten dadurch Krankheitserreger und Unkrautsamen zuverlässig ab.

Nach rund vier Wochen ist der Kompostierprozess abgeschlossen.

Kompostlager/Kompostbezug/Anwendungsregeln für Kompost Der ausgesiebte Kompost wird bis zu seiner Verwendung in einer grossen Halle zwischengelagert.

Die KEWU produziert jedes Jahr aus rund 13000 Tonnen Grünabfällen etwa 8000m³ Kompost.

In der Landwirtschaft ist Kompost neben seiner Düngewirkung vor allem als Bodenverbesserer und Unterdrücker von Pflanzenkrankheiten gefragt. Gärtnereien können den Kompost direkt vor Ort beziehen und sparen den Einsatz von Kunstdünger. Private holen den Kompost bei der Abgabestelle der KEWU oder bei ihrer Gemeinde ab und schliessen so den Stoffkreislauf.

Strom aus Bioabfall

Aus der Vergärung von biogenen Abfällen entsteht Biogas. Mit dem Biogas werden zwei Blockheizkraftwerke mit einer Leistung von je 220 kW betrieben. Die Rund 1800 MWh Strom pro Jahr decken den Bedarf von ungefähr 400 Haushaltungen. Mit der Abwärme des Gasmotors wird die nötige Wärme für die Vergärung produziert. Zudem werden in einem Fernwärmenetz die Gebäude der KEWU AG und von Industriebetrieben beheizt.

Fotovoltaik

Auf den Dächern der KEWU AG befinden sich zwei Fotovoltaikanlagen. Mit einer Leistung von insgesamt 195 kW kann der Bedarf von etwa 40 Haushaltungen gedeckt werden.

Weitere Infos: kewu.ch

Zwei Fotovoltaikanlagen erzeugen Strom für ca. 40 Haushaltungen.



Herbstanlass des Gewerbevereins

GEWERBEVEREIN VECHIGEN

Jeweils im November organisiert der Gewerbeverein Vechigen einen Herbstanlass für alle Mitglieder. Da gab es schon einen Ausflug auf die Gokart-Bahn, sportliche Highlights auf dem Curlingeis oder spannende Duelle in der Bowlinghalle.

Letzten Herbst überraschten wir die angemeldete Reisegruppe (leider eine sehr kleine Gruppe) mit einer interessanten Besichtigung der Kewu AG. Der «Gemeindeverband für Kehrrechtverwertung Worblental und Umgebung» (Kewu), befindet sich im Krauchthal, idyllisch versteckt im Eingang des Laufengrabens und verwertet die mächtigen Abfallberge des Worblentals und Umgebung.

Geschäftsführer Andreas Utiger erklärte uns den Kreislauf der Kehrrechtverwertung mit der Anlieferung des Kehrrechts, der Umladung und Pressung in riesige Container und dem Verlad auf Lastwagen und der Bahn zur Verbrennung.

Eindrücklich ist die Stromproduktion aus Bioabfall. Aus der Vergärung entsteht Biogas. Damit werden zwei Kraftwerke betrieben, die den Strombedarf von ca. 400 Haushaltungen



gen decken. Nach rund vier Wochen ist der Kompostierprozess abgeschlossen und der ausgesiebte Kompost kann von der Landwirtschaft, Gärtnern und Privaten bezogen werden und so wird der Stoffkreislauf wieder geschlossen.

Beeindruckt, hungrig und durstig durch die vielen Informationen, wurden wir mit einem Gerber-Busreisen-Car (Danke Mätü!) zum «Mühle Partyraum Krauchthal» transportiert. Kathrin und Hans Luder haben in der alten Mühle ein wahres Bijou erschaffen.

Bei einem gemütlichen Aperó im Freien wurde weiter über die neuen Erfahrungen betreffend Kehrrechtkreislauf diskutiert. In der Zwischenzeit hatte Stefan König (koenigsspycher.ch) zwei Fonduebars eingeeizt und so wurde es, mit einer feinen Alpkäse-Fonduemischung, Brot, Tee und Weisswein richtig gemütlich. Den Kaffee mit Dessert durften wir gediegen in der Mühle geniessen und den Abend ausklingen lassen. Es het gfägt!

Weitere Infos: gvvechigen.ch, kewu.ch



**Eisenbeton
Spannbeton
Stahl
Holz
Strassen
Kanalisation**

**INGENIEURBÜRO
Jürg Sieber**

Winkelweg 10
3072 Ostermundigen
Tel: 031 932 11 22
Fax: 031 932 00 38
siebering@bluewin.ch

**Projekt
Ausführung
Bauleitung
Expertisen**

**keramische
wand- und
bodenbeläge**

**martin
schüpbach**

unterer rainweg 37 mobile 079 659 43 05
3068 utzigen tel. 031 832 02 29

schuepbach-utzigen@bluewin.ch
www.schuepbach-utzigen.ch

**wo kmu einfach
ins geschäft kommen.**

Valiant Bank AG
Bernstrasse 32, 3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 84 84

valiant

wir sind einfach bank.

PARKETT IM BAD?

SCHNEIDER | INTERIEUR & BODENBELÄGE

Ihr Spezialist für innovative
Lösungen berät Sie gerne!

Bernstrasse 20, Boll / Tel. 031 921 60 64
www.schneider-interieur.ch

Paganini
ENERGIE +
KOMMUNIKATION

**Beratung und Ausführung von
Elektroinstallationen, Beleuchtungen, EDV,
Telefon, Television, Baustelleneinrichtungen und ...**

Elektro Paganini AG | Ey 25 | 3063 Ittigen
Tel. 031 917 2000 | info@elektro-paganini.ch
www.elektro-paganini.ch

POSEIDON
Schmerzaufbewegen

BIOKINEMATIK
Adé Rückenschmerzen
Wir lösen Ihre Beschwerden wie
Hemerschuss
Bandscheibenschäden
Chronische Lendenwirbelsäulen
Beschwerden.

BEWEGUNG
Durch
Muskellängentraining
erlangen Ihre Gelenke mehr
Bewegungsfreiheit und Ihre Muskeln
mehr Kraft.

MASSAGE
Bye-bye Kopfschmerzen
Wir lösen Ihre Verspannungen im
Nacken und Schulterbereich, damit Sie
keine Kopf und Nackenschmerzen
mehr haben.

**IHRE GESUNDHEIT
IST UNSER ZIEL**

"In der ersten Hälfte des Lebens opfern wir unsere Gesundheit, um Geld zu verdienen. In der
anderen Hälfte opfern wir Geld, um die Gesundheit wiederzuerlangen." Voltaire, Philosoph 18.
Jahrhundert

Information
+41-76-345-12-59

Bernapark 28
im Kraftakt SportHub
3066 Stettlen

www.capun.ch
info@capun.ch

29 Jahre IG-Dorfzentrum

IG-DORFZENTRUM



Gründung und Ziele der IG-Dorfzentrum

Das Dorfzentrum wurde 1992 eröffnet. Nach und nach zogen die verschiedenen Geschäfte ein. Leider war von aussen nicht sichtbar, was das Zentrum alles zu bieten hatte. Die Zufahrt zu den Parkplätzen hinter dem Zentrum war nicht signalisiert, so dass viele Kunden die Geschäfte gar nicht fanden. Darum entstand die Idee, zur Gründung einer Interessengemeinschaft (IG). Die damaligen Geschäftsinhaber des Dorfzentrums trafen sich am 21. Juni 1994 zu einer ersten Sitzung im Gemeindehaus. Ziel war es, das Zentrum sichtbar zu machen, die Zufahrtssignalisation zu verbessern und den Dorfplatz als Begegnungsplatz und Einkaufszentrum attraktiver zu gestalten. Durch ein gemeinsames Logo, wurde der Auftritt und das Angebot im Zentrum, gegen aussen visualisiert und optimiert.

Zu den Gründungsmitgliedern zählten: Rachel und Bruno Dreier (Drogerie), Brigitte Leiser (Coiffeur), Isabel Przybillok (Fotogeschäft) Frau Buschacher (Migros), Frau Blaser (Café), Hugo Rüedi (Reisebüro), Herr Ponzio (Architekt), Frau Lüscher (Gesangsstudio), H. U. Wegmüller (Post) sowie Herr Sumi und Frau Hämmerli von der Gemeindeverwaltung.

Im Laufe der Jahre änderte sich die Zusammensetzung der Geschäfte und somit auch der IG. Die Ziele blieben jedoch immer die gleichen: möglichst jeden Monat einen Anlass auf dem Dorfplatz zu veranstalten. Ebenfalls wollen wir lokalen Vereinen und Gruppen eine Plattform bieten, um sich auf dem Dorfplatz einem grösseren Publikum zu präsentieren.

Attraktive Gestaltung und unterhaltsame Anlässe

Die IG organisierte in den knapp 30 Jahren ihres Bestehens unter anderem Openair Kino, Sonntagsbrunch, Platzkonzerte und Events mit verschiedenen ortsansässigen Vereinen, Grillplausch, Swimmingpool mit Strandfeeling, Schwingen, Eiertütschen an Ostern, Chäsbrägu nach dem Tannenwald-Event, Ponyreiten sowie jeweils den Samichlous am Weihnachtsmärit und vieles mehr.

Um das Grau des Platzes etwas aufzulockern, wurden die Säulen im Sommer 2011 mit farbigen Folien eingepackt. Die Rückmeldungen waren durchwegs positiv. Zusätzlich wurden ein Schach- und Mühlespiel auf den Boden gemalt, dann aber bei einer Sanierung des Dorfplatzes wieder entfernt.

Um den Platz noch attraktiver zu gestalten und den Einwohner/innen von Boll und Umgebung noch mehr zu bieten, organisierte die IG-Dorfzentrum 1989 zusammen mit der



DORFZENTRUM

DORF-ZENTRUM BOLL

ehemaligen «Vision Vechigen» einen Wochenmarkt mit ortsansässigen Landwirten. Heute sind jeden Samstag Brot, Züpfle und Gemüse erhältlich. Ein weiteres IG-Angebot ist die Fischhalle «chez Pino» aus Biel, die mit ihrem «Fischmobil» jeden Mittwochvormittag frischen Fisch verkauft.

Überaus gut etabliert haben sich der Frühlings- und Weihnachtsmärit, die ebenfalls von der IG – unter Mithilfe der Gemeindeverwaltung – organisiert werden. Der diesjährige Muttertagsmärit findet am 13. Mai und der Weihnachtsmärit am 24./25. November statt.

Haben auch Sie ein Hobby, bei dem Sie etwas herstellen und das Sie gerne verkaufen möchten? Dann haben Sie die Möglichkeit, sich mit einem Stand am Märit zu präsentieren. Anmelden dazu können Sie sich auf der Gemeinde bei Stefanie Rothenbühler.

Die IG-Dorfzentrum setzt sich auch zukünftig für einen belebten und attraktiven Dorfkern ein. An jährlich zwei bis drei Sitzungen werden das Jahresprogramm mit den verschiedenen Aktivitäten geplant. Das aktuelle Jahresprogramm finden Sie anschliessend.

Haben Sie einen Verein oder einen Club, der sich gerne auf dem Dorfplatz vorstellen und präsentieren möchte? Oder einen Wunsch, was im Dorfzentrum unbedingt mal laufen sollte? Dann wenden Sie sich doch an Stephan Balli (Café Stämpbach) oder an Rachel Dreier (Drogerie).

Wir von der IG freuen uns auf Rückmeldungen und auf Ihren Besuch in unseren Geschäften und an unseren Anlässen.



Die IG-Dorfzentrum beim Planen der nächsten Anlässe:
v.l.n.r. Brigitte Egli (Coiffeur Rainbow), Stephan Balli (Café Stämpbach), Raphael Niederhauser (Vertreter der Gemeinde), Rachel Dreier (Drogerie), Alexandra Käsermann (Hof Studer), Barbara Schmid (Brothüsli), Toni Stucki (Metzgerei Stucki), Dominik Christen und Nina Klauth als Märitverantwortliche. Auf dem Foto fehlt Toni Semes (Voi).

GERBERUTZIGEN AG
Landtechnik & Automobile
Tel. 031 839 68 88 | gerber-utzigen.ch

Ihr Regionalvertreter
Bern-Ost
CLAAS
STIHL

Wir bringen Sie weiter!

Metzgerei Jöhr AG
Neumattweg 21 • 3067 Boll-Sinnering
Tel 031 839 38 25 • Fax 031 839 90 28
Party-Service • Jeden Samstag Fleisch-Markt Münsterstrasse Bern

Vreni's Viehweid-Imbiss
Metzgerei Jöhr AG • Viehweidstr. 62 3132 Belp
Tel 031 819 05 25 • Fax 031 819 05 27 • Ihr Treffpunkt!

Restaurant Schmitte-Pintli
Metzgerei Jöhr AG • Viehweidstr. 62 3132 Belp
Tel 031 819 05 45 • Gutbürgerliche Küche

WIDMER Transporte
Widmer Ronald

079 583 86 76
Worbstrasse 22
3067Boll

Mail: widmer-transporte@bluewin.ch
Web: www.widmer-transporte.ch

wygg Heizungen AG
Ihr Sanierungs-Spezialist

Solaranlagen - Wärmepumpen - Öl, Gas + Holzfeuerungen
Installationsbetrieb mit Eidgenössischen Fachausweis

3067 Boll 031/839 39 86
wyssagheizungen@bluewin.ch

AUFMERKSAMKEIT ERWECKEN
IM TREND SEIN, NEUES AUSPROBIEREN
SICH WOHLFÜHLEN

GENAU DAS WOLLEN WIR IHNEN
BEI COIFFEUR HAIRMONY BIETEN

Reservieren sie ihren Coiffeur Termin online auf www.hairmony.ch
Wir freuen uns auf sie!

hairmony
Hair and Makeup in Harmony

HAIRMONY
MANUELA DUBACH
BERNSTRASSE 28, 3067 BOLL
TELEFON 031 839 08 60
INFO@HAIRMONY.CH

Ein regiONaler Betrieb.

druckereiruchag

Worbentalstrasse 28
3063 Ittigen
031 921 11 16
mail@ruchdruck.ch
ruchdruck.ch

Grossenbacher Bedachungs AG

3419 Biembach
Telefon 034 461 21 62
Telefax 034 461 00 08

3068 Utzigen
Telefon 031 839 70 44

A. Krebs AG
Tor- und Metallbau

KREBS

Lindentalstrasse 5
3067 Boll/ Bern
Tel. 031 839 05 62
Fax 031 839 22 71
www.krebs-tore.ch
info@krebs-tore.ch

HORMANN

Die IG-Mitglieder stellen sich vor

Drogerie Naturheilmittel Dreier

Seit der Eröffnung 1992 im Dorfzentrum für Sie da. Unsere Spezialgebiete sind Homöopathie, Naturheilmittel wie Spagyrik, Phytotherapie, Schüssler Salze, Bachblüten sowie Vitalstoffe. Verschiedene Analysen und individuell auf Sie abgestimmte Therapiekonzepte gehören zu unseren Stärken. Zudem sind wir seit 2019 eine Partneragentur der Post. Weitere Informationen über uns finden Sie auf unserer Homepage www.drebo.ch oder immer persönlich bei einem Besuch bei uns in der Drogerie. Unsere Öffnungszeiten sind Mo-Fr 8.00-18.30 und Samstag 8.00-16.00 durchgehend.

Café Stämpbach

Café Stämpbach - der sonnige Treffpunkt direkt im Herzen von Boll. Alles, von Kaffee, Gipfeli und frisch zubereiteten Sandwiches, über täglich zwei Menues, div. hausgemachte Salate und frische belegte Brötli bis div. Glacen, Coupes, lokale Biere und Aperitifs.

Freitags ab 17 Uhr PIZZA und am Samstag ein Stück hausgemachte Zöpfe zum Kafi im Restaurant, im Garten oder Take-away.

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-21 Uhr, Sa 8-14 Uhr
Vorbereitung und Reservation täglich ab 8 Uhr unter Tel. 031 839 83 66

Sie finden uns auch auf Facebook, wo wir wöchentlich unsere Tagesmenues publizieren.

Rainbow COIFFURE DAMEN & HERREN

25 Jahre sind wir in Boll zu Hause. Seit September 2022 finden Sie uns neu an der Worbstrasse 24 in Boll. Unser Coiffure-Geschäft ist modern, hell und grosszügig eingerichtet. Eigene Auto- und Velo-Parkplätze sind vorhanden und zu Fuss sind wir in ca. fünf Minuten vom Bahnhof Boll-Utzigen sowie dem Dorfzentrum erreichbar. Wir freuen uns täglich, unsere Kunden persönlich und individuell zu beraten und zu verschönern. Wir freuen uns auch auf Sie, kommen Sie vorbei, rufen Sie uns an (031 839 83 20) oder buchen Sie online auf www.coiffure-rainbow.ch. Das Coiffure Rainbow-Team freut sich sehr auf Ihren Besuch. Auf unserer Homepage www.coiffure-rainbow.ch, erfahren Sie mehr von uns.

MIGROS PARTNER

Erika und Toni Semes



Metzgerei zum Bären Boll

Anton und Lisabeth Stucki
Worbstrasse 1
3067 Boll bei Bern
Tel. 031 839 26 40
Fax 031 839 26 13
Natel 079 692 72 14
info@baerenmetzgeri.ch
www.baerenmetzgeri.ch

Ihre Qualitäts-Fachgeschäfte

- Fleisch, Wurst, Traiteur
- Pflanzenerfertes
- Fleischplatten
- Fleischfondus
- Geräucherte Spezialitäten
- Bauernwürste
- Party-Service kalt und warm
- Grill-Party-Service
- Grill- und Party-Zelt
- Tisch- und Blanke-Vermietung
- Grosser Grill für Sparnerkel
- Küchenschrank

Grill- und Party-Zelt
Unser Grill- und Party-Zelt kann beliebig vergrössert werden und bietet Platz für 50 - 200 frohliche Gäste.

Ihre Qualitäts-Fachgeschäfte mit Fleisch aus der Region

Werte Dorfmärkt-Besucher
Wenn ein Anlass auf dem Dorfplatz stattfindet, sind wir von der Metzgerei Stucki mit unserem Partyservice anwesend, und das von Anfang an.
Wir bedanken uns, im Namen unseres Teams, herzlich für Ihre Besuche in der Festwirtschaft.

Barbara's Backstube

Barbara & Hans Schmid
3045 Meikirch
031/ 829 34 41
079/ 736 44 13

Burebrot und Zöpfe auf Bestellung

Ich bin Barbara Schmid und ich komme aus Meikirch, wo ich mit meinem Mann Hans einen Nebenerwerbsbetrieb mit zehn Hektar Land und einigen Mutterkühen bewirtschaftete. Seit gut 25 Jahren backe ich, als Hobby, Brot und «Zöpfe» auf Bestellung. Aus diesem Hobby wurde ein schöner, befriedigender Betriebszweig. Seit Oktober 2020 darf ich alle zwei Wochen, jeweils Samstagmorgen, von März bis Dezember, auf dem Dorfplatz Boll meine Backwaren anbieten. Ebenfalls darf ich am Muttertagsmärit und am Weihnachtsmärit mitmachen. Es freut mich, wie gut ich mich im «Brothüsl» eingelebt habe und doch schon eine beachtliche Stammkundschaft und Neukunden bedienen kann. Mir gefällt der Kontakt mit den Leuten und ich freue mich jeweils auf einen Schwatz. Ein Dankeschön geht an dieser Stelle an die IG Dorfzentrum für die offene Aufnahme.

HOF STUDER VECHIGEN

Hof Studer (Christoph & Alexandra, Barbara & Bänz) sind jeden zweiten Samstag für Sie auf dem Dorfplatz im Boll anzutreffen. In unserem Angebot haben wir leckere Zöpfen und Brot, Käse, Würste, Eier und diverse Früchte. Sie finden uns auch an der Schulhausstrasse 9 in Vechigen, wo unser Hofladen steht. Jeden Samstag frische Backwaren.

Jahresprogramm 2023

2. März Start Samstags-
Wochenmärit

8. April Ornithologen auf dem Dorfplatz

13. Mai Muttertagsmärit mit Unterhaltung durch die ChäsChäuer Band (10-12 Uhr) und Örgelima ab 11 Uhr Spanferkelessen auf dem Dorfplatz mit Unterhaltung durch Steelband

17. Juni Musik oder Jodler auf dem Dorfplatz

September Weihnachtsmärit mit Samichlous am Samstag

24./25. Nov. letzter Wochenmärit

23. Dez.

Vechigen
Gemeinde mit Aussicht



HOLZBAU PARTNER AG
Zimmerei · Schreinerei
Urs Wegmüller, Theo Schmid und Team

Industriezone
Gümligentalstrasse 83a
3066 Stettlen

Telefon 031 930 00 03
info@holzbau-partner.ch
www.holzbau-partner.ch



Restaurant Linde Lindenthäli
Marion und Heinz Spühler | Lindentalstrasse 109 | 3067 Boll
Tel. +41 (0)31 839 04 52 | Fax +41 (0)31 839 07 41
Mail lindepintli@bluewin.ch

Öffnungszeiten
Mi – So: ab 9.00 Uhr, Samstag: ab 16.00 Uhr
Jeweils am letzten Sonntag im Monat geschlossen




RUFENACHT Haustechnik
SANITÄR / HEIZUNG

- Servicearbeiten
- Boilerentkalkungen
- Bad- und Küchenumbau
- Renovationen

076 330 48 75 *LÜT EIFACH A U DE RUFISCH DA!*

Thomas Rüfenacht
Hursti 159, 3068 Utzigen, rufenacht-haustechnik.ch

Persönlich. Von hier. Für Sie.



Gisela Oberli
Bächi 206
3068 Utzigen
031 839 29 40

emmental
versicherung

SCHULERTypo
Grafik- und Gestaltungsatelier



Für gepflegte Drucksachen
schulertypo.ch

Schreinerei Fensterbau
Fenster aus eigener Produktion nach neuester Technologie gefertigt

Begleitung und Betreuung in schweren Stunden.

GRUNDER AG
3068 UTZIGEN
KOMPETENZ RUND UMS HOLZ
Tel. 031 839 19 72
Fax 031 839 19 09
info@grunder-utzigen.ch
www.grunder-utzigen.ch

Bestattungsdienst
Grunder AG
Helmli 165, 3068 Utzigen
Tel. 031 839 19 72
Bestattung und viele mehr...

Ein fulminanter Start für eine intakte Natur und Umwelt

TEXT / FOTOS: SILVIA BERGER

Der Naturschutz in der Gemeinde Vechigen bekommt ein Gesicht. Ende letzten Jahres wurde der Verein VeNatur gegründet. Inzwischen zählt er schon über 40 Mitglieder und ist mit seinen Veranstaltungen auf reges Interesse in der Öffentlichkeit gestossen.

Die Vechiger Natur hat viel zu bieten. Nicht umsonst zierte ein Feldhase das Logo von VeNatur, dem neu entstandenen Verein für Natur und Umwelt in der Gemeinde Vechigen. Denn obwohl selten, es gibt ihn noch, den Feldhasen: von Utzigen über das Worbletal bis zum Dentenberg können seine charakteristischen Spuren entdeckt werden. Gemäss Zählungen der Vogelwarte ist der Feldhasenbestand im Mittelland in den letzten Jahrzehnten allerdings massiv zurückgegangen. Der Hase kommt nur dort vor, wo die Lebensraumqualität im Kulturland hoch ist. Mit Brachen, artenreichen Wiesen und Niederhecken können Hasen gezielt unterstützt werden. VeNatur setzt sich dafür ein, eine intakte und vielfältige Natur- und Kulturlandschaft zu erhalten, aufzuwerten und zu fördern.

Der Vorstand, bestehend aus Silvia Berger, Michaela Jordi, Ueli Kramer, Stefan Nussbaum, Markus Schäfer und Stefan Schwärzler, will mit einem attraktiven Angebot in den Bereichen Natur und Umwelt Vechigerinnen und Vechiger von jung bis alt ansprechen. Der Besucherandrang beim ersten Vortragsabend mit einer Präsentation vom Berner Biologen Christian Roesti zur Natur vor unserer Haustüre war erfreulich gross. Auf der Exkursion mit Stefan Schwärzler zu den Frühblüheren konnten die Teilnehmenden viel über diese wunderbaren Blütenpflanzen lernen, die uns den Frühling anzeigen. Sie schaffen es, in den ersten drei wärmeren Monaten des Jahres zu wachsen, zu blühen und genügend Kraft in ihre erstaunlichen Speicherorgane zu lagern, um den Rest des Jahres in der Erde zu schlafen.

Im Juni ist eine ausserordentliche Mitgliederversammlung geplant. Die Mitglieder sollen Gelegenheit erhalten, den Verein besser kennen zu lernen, eigene Projektideen einzubringen und mit dem Vorstand zu diskutieren. Denn VeNatur will sich nicht nur um den klassischen Natur- und

Der Biologe Christian Roesti hielt im Januar einen gut besuchten Vortrag über die Natur vor der Haustüre.



In der Schweiz gibt es hunderte Arten von Wildbienen. Sie tragen massgeblich zur Bestäubung unserer Kulturpflanzen bei. Ohne sie ginge der Ertrag bei der Nahrungsmittelproduktion zurück.



Stefan Schwärzler erklärt den Teilnehmenden wie wichtig bei Frühblüheren, hier ein Buschwindröschen, die unterirdischen Speicherorgane sind.

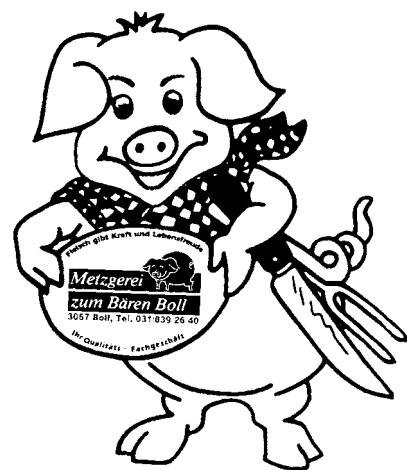
Artenschutz kümmern, sondern auch einen Beitrag zur Lösungsfindung im Umwelt- und Energiebereich leisten. Bei der anschliessenden Hofbesichtigung stellt ein Landwirt seinen Betrieb vor und erläutert, wie er die Anforderungen an Ernährungssicherheit, Tierwohl, Biodiversitätsförderung und Wirtschaftlichkeit auf seinem Betrieb unter einen Hut bringt.

Bereits am 6. Mai findet die nächste Exkursion zu den Vögeln in Wald und Feld statt. Die Ornithologen Silvia Berger und Stefan Nussbaum zeigen die Vielfalt der Vogelwelt und erzählen Wissenswertes zu Zaunkönig, Trauerschnäpper, Mauersegler und Co. Diese Veranstaltung ist öffentlich und auch Familien sind herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist bis am 29. April unter anlass@venatur.ch möglich. Details können der Webseite www.venatur.ch entnommen werden.

VeNatur will in den nächsten Monaten zwei Kernthemen verfolgen. Einerseits liegt eine Aufwertung der Bäche mit ihrem Gewässerraum auf der Hand und andererseits soll die ökologische Infrastruktur in Vechigen seriös geplant und realisiert werden. Dies erfordert eine enge Zusammenarbeit mit verschiedenen Partnern: Gemeindeverwaltung, Politik, Firmenleitungen, Grundeigentümer und Bewirtschafter. «Eine spannende Zeit liegt vor uns!» sagt Silvia Berger, Präsidentin von VeNatur.

Ohne Insekten gäbe es auch kaum mehr Vögel. Dies Kohlmeise füttert ihre Jungen mit Insektenlarven. VeNatur setzt sich zum Ziel, die Zusammenhänge in der Natur zu erklären. Die Vogel-exkursion findet am 6. Mai statt.





Ihr Qualitäts-Fachgeschäft für:

- Fleisch aus der Region
- Fleisch, Wurst, Traiteur
- Pfannenfertiges
- Fleischplatten
- Fleischfondues
- Geräucherte Spezialitäten
- Party-Service kalt und warm
- Grill-Party-Service
- Grill- und Party-Zelt
- Tisch- und Bänke-Vermietung
- Grosser Grill für Spanferkel



Anton Stucki
Worbstrasse 1
3067 Boll b. Bern
Telefon 031 839 26 40

Wir bringen Ihren Garten
auf einen grünen Zweig!

ALTER
GARTENBAU

Neuanlagen
Unterhaltsarbeiten
Umänderungen
Verbundsteinplätze

Hermann Alter
eidg. dipl. Gärtnermeister
Schlossstrasse 1b
Postfach 105
3067 Boll
Telefon 031 839 36 84
Natel 079 653 55 88
www.alter-gartenbau.ch

Rufen Sie uns an !



Die
Spezialisten
am Bau

Bau Zimmerei Schreinerei Parkett
031 330 40 70 herzogbau.ch

remax.ch/nicole_volken



Ihre regionale Partnerin
für den Immobilienverkauf.

- . Immobilienbewertung
- . Immobilienverkauf
- . Beratung d/f/e/i



Nicole Volken, dipl. Immobilienfachmaklerin
079 459 64 21, nicole.volken@remax.ch

RE/MAX Immobilien



**SERVICE UND
VERKAUF**

schnell, zuverlässig, preiswert

BURKHARD
TV • VIDEO • HI-FI

WORBSTRASSE 14, 3067 BOLL
TELEFON 031 839 20 83

Vechigen – Feuerstellen mit Aussicht

GEMEINDE VECHIGEN | GEWERBEVEREIN VECHIGEN

Die offiziellen Feuerstellen in der Gemeinde Vechigen laden zum Verweilen, Bräteln und Geniessen ein. Sie befinden sich auf privaten wie auch auf öffentlichen Waldgrundstücken, meistens in Waldrandnähe. Damit die Bevölkerung diese noch lange geniessen kann, soll entsprechend sorgfältig mit ihnen umgegangen werden. Die Feuerstellen stehen jederzeit zur freien Benutzung zur Verfügung.

Die Unterhaltsarbeiten werden durch die Werkhofmitarbeitenden der Gemeinde aus-geführt. Sie suchen die Feuerstellen regelmässig auf und leeren dabei auch die Abfall- und wo vorhanden die Robidogbehälter.

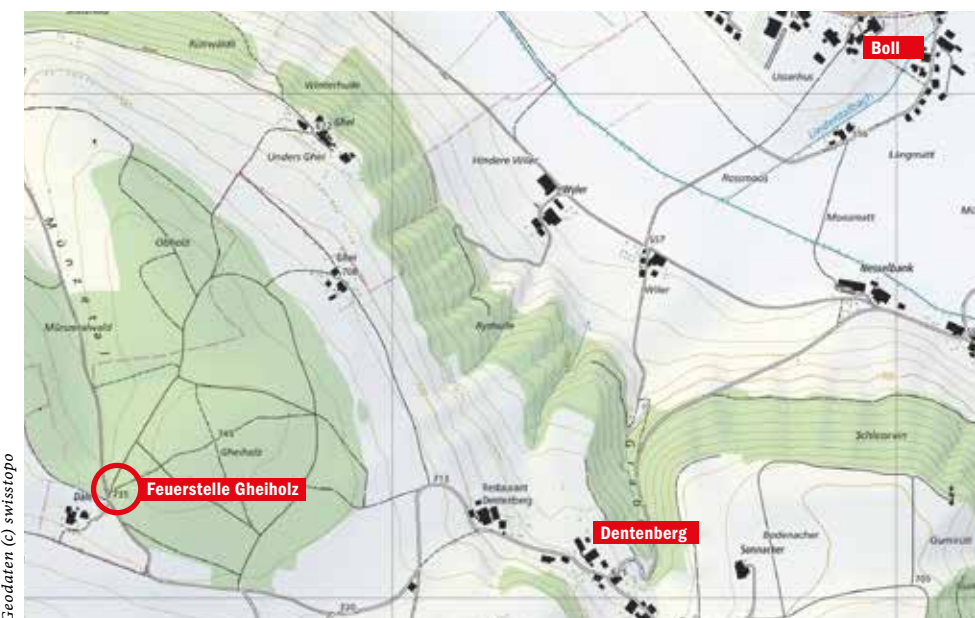
Weitere Informationen zu den Feuerstellen in der Gemeinde Vechigen finden Sie unter dem Link: www.schweizerfeuerstellen.ch.

Feuerstelle Gheiholz, Dentenberg

Die Feuerstelle Gheiholz auf dem Dentenberg befindet sich am Jakobsweg von Burgdorf nach Bern und am Wanderweg von Boll-Utzigen nach Gümligen.

Die Brätlistelle am Waldrand bietet viel Platz mit vier Picknicktischen, vielen weiteren Sitzmöglichkeiten sowie einer grosszügigen Feuerstelle nach den Standards der Schweizer Familie.

Der Brätliplatz liegt ca. 2.5km von der ÖV-Haltestelle Boll-Utzigen entfernt und ist zu Fuss gut erreichbar.



Lage

Am Waldrand, 730 Meter über Meer.

Anreise

Zu Fuss: Am Wanderweg Dentenberg-Amslenberg-
Mit dem ÖV: Von der Haltestelle Boll-Utzigen-Schattseite-Dentenberg hoch wandern

Geodaten (c) swisstopo

Grillstellen-Knigge

Die Grillstellen in der Gemeinde Vechigen laden zum Verweilen, Bräteln und Geniessen ein. Das Beachten der nachfolgenden Verhaltensregeln beschert Euch und den anderen Gästen einen angenehmen Aufenthalt. Gleichzeitig unterstützt Ihr damit unsere Anstrengungen um die Erhaltung dieser Grillstellen.

- ▶ Wir beachten die Fahr- und Parkverbote.
- ▶ Wir tragen Sorge zur Umwelt und den vorhandenen Einrichtungen.
- ▶ Wir verfeuern bereitgestelltes Brennholz für Grillfeuer und Glut massvoll.
- ▶ Wir beaufsichtigen das Feuer und löschen es bei Funkenwurf sofort.
- ▶ Wir befolgen die Feuerverbote. Bei Trockenheit herrscht Waldbrandgefahr.
- ▶ Wir nehmen die Abfälle wieder mit nach Hause und entsorgen diese fachgerecht.
- ▶ Wir löschen, vor dem Weggehen, das Feuer und die restliche Glut vollständig.
- ▶ Wir vermeiden übermässigen Lärm und halten die Nachtruhe ein.
- ▶ Wir verlassen die Grillstelle so, wie wir sie anzutreffen wünschen. Die nächsten Benutzer der Grillstelle, die Anwohner und die Natur danken für Ihre Rücksichtnahme.

Einwohnergemeinde Vechigen
Bauabteilung

Bei uns sind Sie immer herzlich willkommen

Garage Bärtschi Boll AG

Worbstrasse 26, 3067 Boll 031 839 51 51

Offizielle Peugeot Vertretung
AGVS Mitglied und neu Garage Plus Partner
Reparatur und Service aller Marken
Reifen und Batterie Service
www.baertschi-boll.ch



Einfach
heller
wohnen...

Gurtner+Co AG

Gipserei • Leichtbau • Fassadenisolation
Malerei • Tapezieren • Dekorative Technik

Lindentalstr. 66 Tel. 031 839 17 65
CH-3067 Boll Fax 031 839 44 65
Filiale 3076 Worb



Marino Morocutti
Vorsorgeberater

Zurich, Generalagentur
Roland Howald AG
Eigerstrasse 2
3007 Bern

Telefon 031 970 40 50

marino.morocutti@zurich.ch
www.zurich.ch/howald



100 JAHRE
1911 - 2011

Umbau
Neubau
Landwirtschaftsbau

Holzrahmenbau
Innenausbau
Treppenbau

Sieber Holzbau AG

Radelfingenstrasse 126
3068 Utzigen

www.sieber-holzbau.ch

Telefon 031 839 06 27
Fax 031 839 42 23

info@sieber-holzbau.ch

Buchhaltung
Steuerberatung
Abschlussberatung
Unternehmensberatung
Liegenchaftsverwaltung

**KURT
TREUHAND
GmbH**

Geschäftsführung: Christa Gerber-Kurt

Bernstrasse 70, Postfach 298
3072 Ostermündigen 2
Telefon 031 931 57 55
contact@kt-gmbh.ch
Fax 031 931 09 79

Mitglied TREUHAND | SUISSE  MITGLIED SCHWEIZERISCHER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

Die Waldhütte Tannenboden – ein Bijou zu jeder Jahreszeit

Die Waldhütte Tannenboden ist im Besitz der Wohn- und Pflegeheim Utzigen Immobilien AG und hat eine bewegte Geschichte hinter sich. In den 1970er Jahren liebevoll durch die Mitarbeitenden des Wohn- und Pflegeheims Utzigens im Blockhausstil errichtet wurde, sie durch den Sturm Lothar im Jahre 1999 beschädigt. Der Wald, der die Hütte umschloss, war nach dem schweren Sturmereignis dezimiert. Heute ist davon nichts mehr ersichtlich und so ist die Waldhütte und der Vorplatz mit Tisch und Bank ein beliebtes Ausflugsziel.

Auf Anfrage kann die Hütte, die sowohl bei gutem wie bei schlechtem Wetter Platz bietet, für Zusammenkünfte ganzjährig gemietet werden.



Allgemeine Informationen

- ▶ Kosten pro Tag CHF 180.– (plus CHF 100.– Sicherheits-Depot bar bei Übernahme)
- ▶ 45–50 Sitzplätze
- ▶ Gasrechaud mit 2 Pfannen
- ▶ 45l Wasser
- ▶ Holz
- ▶ Gaslicht
- ▶ Toilette
- ▶ Kein Geschirr
- ▶ Keine Elektrizität

Für weitere Fragen oder eine Reservation:

Tel. 031 838 21 11,
info@schlossutzigen.ch

Lage

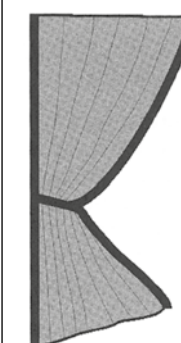
im Wald, gut 3 Kilometer nördlich von Utzigen.

Anreise

Zu Fuss: Wanderweg Boll–Utzigen–Krauchthal–Oberburg.

Mit dem ÖV: Bushaltestelle «Utzigen Wohn- und Pflegeheim», danach rund 60 minütige Wanderung.

Mit dem Auto: Parkmöglichkeiten 30 Meter von der Brätlistelle entfernt. Im Wald gilt ein Fahrverbot.



Innendekorationen Heinz Kärcher

Verkauf+Atelier:
Stämpbachstrasse 14, 3067 Boll
Tel. 031 931 09 95

Bettwaren/Duvets • Bettwarenreinigungen • Steppdecken
Bettüberwürfe • Vorhänge • Teppiche • Polsterarbeiten

Drogerie  Naturheilmittel  Dreier

30 Jahre

www.drebo.ch

Ihr Fachgeschäft für Gesundheit und Schönheit

Kernstrasse 1 - 3067 Boll - Tel. / Fax 031 / 839 00 22

Verhaltensregeln bei Feuerstellen

Das am Boden liegende Holz, darf man im kleinen Rahmen, aufheben und mitnehmen. Bei den offiziellen Feuerstellen im Wald darf man Feuer machen und das benötigte Holz dazu im dortigen Revier sammeln. Aber ohne Hilfsmittel wie Axt oder Säge, usw. Nicht erlaubt ist das Entwenden von Holz bei angehäuftem Asthaufen und bei gespaltenem, aufgestapeltem Brennholz.

Artikel 667 ZGB: das Leseholz sowie der Boden und die darauf stehenden Bäume und Sträucher gehören dem Waldeigentümer. Es gilt der gesunde Menschenverstand: Das Mitnehmen von ein paar Ästen sollte aus Sicht der Eigentümer tolerierbar sein. Nicht aber das Holzsammeln für das Heizen zu Hause.

Art. 699 ZGB vom 7. November 1995 wird in Abschnitt IV Artikel 18 Leseholz näher definiert als «stehend-dürrer oder liegendes Holz, mit weniger als 16 cm Brusthöhendurchmesser, sowie Äste, Rinde, Schlagabfälle und lose Stöcke».

Für den motorisierten Verkehr gilt im Wald ein Fahrverbot.

Revierförster Fredy Keller